



Mobile Wireless Keyboard



Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Guía rápida de inicio

Table of Contents
Table des matières
Tabla de contenido

Keyboard Hardware
Connecting to an
iPhone/iPad/iPod Touch
Trouble Shooting

Hardware de teclado
Conectarse a un
iPhone/iPad/iPod Touch
Resolución de problemas

Hardware de teclado
Conectarse a un
iPhone/iPad/iPod Touch
Resolución de problemas



ITEM 110463



Product Introduction
Présentation du produit
Presentación del producto



3. Battery Cover
Slide the battery cover upwards to open. The Verbatim Mobile Wireless Keyboard takes two AAA batteries. Typical AAA batteries will give up to 80 hours of continuous operation before they need to be replaced.

The keyboard will automatically go into power saving mode if it is not used for 15 minutes. To take the keyboard out of power saving mode, simply switch the keyboard off and then switch it back on again.

3. Couvercle de la batterie
Faites glisser le couvercle de la batterie vers le haut pour l'ouvrir. Le clavier sans fil mobile Verbatim requiert deux piles AAA. Des piles AAA standard fourniront jusqu'à 80 heures de fonctionnement continu avant de devoir être remplacées.

Le clavier passera automatiquement en mode d'économie d'énergie s'il n'est pas utilisé pendant 15 minutes. Pour sortir le clavier du mode économie d'énergie, coupez simplement le contact du clavier, puis rallumez-le.

3. Tapa de las baterías
Deslice la tapa de las baterías hacia arriba para abrirla. El teclado inalámbrico móvil de Verbatim lleva dos baterías tipo AAA. Las típicas baterías AAA le darán hasta 80 horas de operación continua antes de que deba reemplazarlas.

El teclado entrará automáticamente en el modo de ahorro de energía cuando esté inactivo durante 15 minutos. Para sacar el teclado del modo de ahorro de energía, simplemente apague el teclado y vuélvalo a encender.

4. Power Switch
Switches the keyboard on and off.

4. Interrupteur d'alimentation
Permet d'allumer et d'éteindre le clavier.

4. Interruptor de encendido
Enciende y apaga el teclado.

5. Bluetooth Pairing Button
Used for putting the keyboard into pairing mode for initial pairing.

5. Bouton de jumelage Bluetooth
Utilisé pour mettre le clavier en mode jumelage pour le jumelage initial.

5. Botón Bluetooth de acoplamiento
Utilizado para configurar el teclado en modo de acoplamiento para el acoplamiento inicial.

1. Power Warning Light
Flashes when batteries need to be replaced.

1. Témoin d'alimentation
Clignote lorsque les piles doivent être remplacées.

1. Luz de advertencia de energía
Parpadea cuando se deben cambiar las baterías.

6. Quick Keys:
These keys give quick access to commonly used controls such as volume, media playback and home button press.

6. Touches rapides
Ces touches permettent un accès rapide aux commandes fréquemment utilisées comme le volume, la lecture multimédia et le bouton principal.

6. Teclas rápidas
Estas teclas le brindan acceso rápido a los controles más comúnmente utilizados, tales como el volumen, la reproducción de medios y el botón de inicio.

7. FN (Function) Key:
This key currently does not have any use with the iPhone, iPad or iPod Touch.

7. Touche FN (fonction)
Cette touche n'est pas utilisée actuellement avec l'iPhone, l'iPad ou l'iPod Touch.

7. Tecla de FN (Función)
Esta tecla actualmente no tiene ningún uso relacionado con iPhone, iPad o iPod Touch.

2. Bluetooth Indicator Light
Flashes rapidly when in pairing/waiting to connect mode (once per second).
Flashes slowly when connected (once every 8 seconds).

2. Voyant Bluetooth
Clignote rapidement en mode jumelage/attente de connexion (une fois par seconde).
Clignote lentement lorsque vous êtes connecté (une fois toutes les 8 secondes).

2. Luz indicadora de Bluetooth
Parpadea rápidamente cuando está en el modo de acoplamiento/en espera de conexión (una vez por segundo). Parpadea lentamente cuando está conectado (una vez cada 8 segundos).

8. Hinge Lock
Slide the hinge locking mechanism to the right to lock the hinge in place and stop the keyboard from folding. Slide it to the left to unlock the hinge and fold the keyboard. Please ensure that the slide mechanism is pushed fully to the left (unlocked) position before attempting to close the keyboard.

8. Verrou de charnière
Glissez le mécanisme de verrouillage de la charnière vers la droite pour verrouiller la charnière en place et empêcher le clavier de se replier. Glissez-le vers la gauche pour débloquer la charnière et replier le clavier. Assurez-vous que le mécanisme coulissant est poussé à fond vers la gauche (position déverrouillée) avant de tenter de fermer le clavier.

8. Bloqueo por bisagra
Deslice el mecanismo de bloqueo por bisagra hacia la derecha para trabar la bisagra en su lugar y evitar que el teclado se pliegue. Deslícelo hacia la izquierda para desbloquear la bisagra y plegar el teclado. Por favor, asegúrese de presionar el mecanismo deslizante bien hacia la izquierda (desbloqueado) antes de intentar cerrar el teclado.

9. Pull Out Stand
The folding device pulls out completely from the keyboard to hold your iPhone or iPod Touch.

9. Chevalet escamotable
Le dispositif de chevalet sort complètement du clavier pour maintenir votre iPhone ou iPod Touch.

9. Caballete extraíble
El caballete se extrae por completo del teclado para servir como soporte para su iPhone o iPod Touch.

Connecting to an iPhone/iPad/iPod Touch
Connexion à un iPhone/iPad/iPod Touch
Conectarse a un iPhone/iPad/iPod Touch

Please note that your device must be running the 4.0 operating system for the keyboard to be able to connect.

Votre appareil doit être équipé du système d'exploitation 4.0 pour que le clavier puisse se connecter.

Tenga en cuenta que su dispositivo debe estar ejecutando el sistema operativo 4.0 para que el teclado pueda conectarse.

Pairing the Keyboard
Jumelage du clavier
Acoplamiento del teclado

1. Turn the keyboard on and press the bluetooth pairing button for 5 seconds.
1. Allumez le clavier et appuyez sur le bouton de jumelage Bluetooth pendant 5 secondes.
1. Encienda el teclado y presione el botón bluetooth de acoplamiento durante 5 segundos.

4. Your device will now give you a 4 digit passkey. Enter this key using the Verbatim Mobile Wireless Keyboard and press enter to complete the pairing.

4. Votre appareil vous indiquera un code d'accès à 4 chiffres. Entrez ce code d'accès en utilisant le clavier sans fil mobile Verbatim et appuyez sur la touche retour pour terminer le jumelage.

4. A continuación, su dispositivo le dará una clave de 4 dígitos. Ingrese esta clave utilizando el teclado inalámbrico móvil de Verbatim y presione la tecla <Enter> para completar el acoplamiento.

Shortcut Keys for the iPhone and iPad

Shortcut key combination	Result
Menu+C	Copy Selected Text
Menu+V	Paste Text
Menu+Z	Undo
Menu+X	Cut Selected text
Shift+Cursor Keys	Highlight/Select Text
Menu+A	Select all
Menu+Cursor Up	Top Of Page
Menu+Cursor Down	Bottom Of Page
Double Press "Home" Button	Open Task Switcher
Hold "Home" Button	Open Voice Control
Press "Home" Button	Return To Home Screen
Press "Home" Button When On Home Screen.	Switch To "Search" Bar.

Dépannage général et FAQ.

Q) Mon appareil ne détecte pas le clavier quand j'essaie de le jumeler.
R) Assurez-vous que le clavier est allumé et que vous avez maintenu le bouton de jumelage Bluetooth enfoncé pendant au moins 5 secondes. Assurez-vous également que le voyant DEL Bluetooth sur le clavier clignote. Si le voyant DEL ne clignote pas, vérifiez que les piles sont placées dans le bon sens et qu'elles ont une puissance suffisante.

Q) Certaines touches ne correspondent pas à ce qui apparaît à l'écran.
R) Le clavier sans fil mobile Verbatim utilise la disposition du clavier américain international. Sur certains appareils, vous devrez modifier vos réglages d'entrée pour américain international.

Pour de l'assistance technique concernant ce produit, consultez:
<http://www.verbatim.com/support>

Pour les plus récentes annonces concernant nos produits, consultez:
www.verbatim.com

2. On your iPhone, iPad or iPod touch, go to "Settings". Then from the settings screen select "General".
2. Sur votre iPhone, iPad ou iPod Touch, allez dans « Réglages ». À partir de l'écran « Réglages », sélectionnez « Général ».
2. En su iPhone, iPad o iPod Touch, vaya a "Settings" (Configuración). Luego, desde la pantalla de configuración, seleccione "General".



Touches de raccourci pour l'iPhone et l'iPad

Combinaison de touches de raccourci	Résultat
Menu + C	Copier le texte sélectionné
Menu + V	Coller le texte
Menu + Z	Annuler
Menu + X	Couper le texte sélectionné
Maj + touches de curseur	Mettre en surbrillance/sélectionnez le texte
Menu + A	Tout sélectionner
Menu + curseur vers le haut	Haut de la page
Menu + Curseur vers le bas	Bas de la page
Appuyer deux fois sur le bouton « Accueil »	Ouvrir le gestionnaire de tâches
Maintenir le bouton « Accueil » enfoncé	Activer la commande vocale
Appuyer sur le bouton « Accueil »	Retour à l'écran d'accueil
Appuyer sur le bouton « Accueil » depuis l'écran Accueil	Basculer vers la barre « Recherche »

Teclas de acceso directo para iPhone y iPad

Combinación de teclas de acceso directo	Resultado
Menu+C	Copiar texto seleccionado
Menu+V	Pegar texto
Menu+Z	Des hacer
Menu+X	Cortar texto seleccionado
Mayús+Teclas de dirección	Resaltar/seleccionar texto
Menu+A	Seleccionar todo
Menu+Tecla de dirección hacia arriba	Parte superior de la página
Menu+Tecla de dirección hacia abajo	Final de la página
Presionar dos veces el botón "Home" (Inicio)	Abrir el conmutador de tareas
Mantener presionado el botón "Home" (Inicio)	Abrir el control de voz
Presionar el botón "Home" (Inicio)	Volver a la pantalla principal
Presionar el botón "Home" (Inicio) cuando está en la pantalla principal.	Cambiar a la barra "Search" (Búsqueda).

Solución de problemas general y preguntas frecuentes.

P) Mi dispositivo no detecta el teclado cuando trato de acoplarlo.
R) Por favor, asegúrese de que el teclado esté encendido y de haber presionado el botón bluetooth, empotrado, de acoplamiento durante al menos 5 segundos. También asegúrese de que está parpadeando el indicador LED de Bluetooth del teclado. Si el indicador LED no está parpadeando, verifique que las baterías estén colocadas correctamente y que tengan la energía suficiente.

P) Algunas de las teclas no coinciden con lo que se muestra en la pantalla.
R) El teclado inalámbrico móvil de Verbatim está basado en la distribución del teclado internacional de los EE. UU. Algunos dispositivos requerirán que cambie la configuración de la distribución de entrada a la distribución internacional de los EE. UU.

Para obtener soporte técnico para este producto, visite:
<http://www.verbatim.com/support>

Para ver los últimos anuncios de productos, visite:
www.verbatim.com

